

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ  
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**  
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental  
protection for imported transport construction machinery-TCM)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): CÔNG TY CỔ PHẦN TỔNG CÔNG TY VĨNH PHÚ

Địa chỉ (Address): Số 990 (lầu 2), xa lộ Hà Nội, Khu Phố 2, Phường Bình Đa, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): Máy đào bánh xích

Nhãn hiệu (Trade mark): HITACHI

Mã kiểu loại (Model code): ZX350LCH-5G

Tên thương mại (Commercial name): ZAXIS 350LCH

Số khung (Chassis N<sup>o</sup>): HCMDDEF3C00053172

Số động cơ (Engine N<sup>o</sup>): 6HK1912949

Nước sản xuất (Production country): INDONESIA

Năm sản xuất (Production year): 2018

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N<sup>o</sup>/date): 102221967041/14/09/2018

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): 26/09/2018 / Thành phố Hà Nội

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N<sup>o</sup>): 008588/18MC-026/009

Số đăng ký kiểm tra (Registered N<sup>o</sup> for inspection): 008588/18MC

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN**  
(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	34100	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	11220 x 3190 x 3270	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	AA-6HK1X, 4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):	184/2000	kW/rpm
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max travelling speed):	4,9	km/h

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG**  
(Special technical specification)

Thể tích gầu (Bucket capacity):	1,5	m <sup>3</sup>
Kiểu gầu (Bucket type):	Gầu nghịch	
Bán kính đào lớn nhất (Max digging reach):	11100	mm
Chiều cao đổ lớn nhất (Max dumping clearance):	7240	mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars N<sup>o</sup> 89/2015/TT-BGTVT to be issued on Dec 31<sup>st</sup> 2015 by Minister of Ministry of Transport.

Hà Nội, ngày 04 tháng 10 năm 2018

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Nguyễn Đông Phong